

LO QUE RECLAMA EL DEBER

Sería volverse de espaldas a la realidad si no reconocieramos que el Gobierno Berenguer tiene que hacer frente a problemas de una gran trascendencia y luchar con escoslos que a su paso se han puesto y se siguen poniendo por parte de los enemigos del régimen.

Por eso hemos encontrado laudable y hemos aplaudido con sinceridad la asistencia de la opinión pública en esos momentos de dificultad y hemos hecho resaltar lo beneficioso que para la causa monárquica resulta esa compenetración del país con el gobierno.

Es innegable también que el enemigo ha perdido posiciones porque lo ocurrido ha desengañado a muchos que se habían forjado ilusiones; pero ello no quiere decir que todo se haya vencido y que se puede políticamente vivir alegres y confiados.

Toda esa campaña que se hace para negar realidad al propósito del Gobierno de ir prontamente a las elecciones no es más que una muestra de la contrariedad que está produciendo el hecho de que se va acortando el plazo y que van surgiendo las realidades.

Por eso nos ha parecido una verdadera exageración la afirmación de «La Libertad» al asegurar que estamos en el momento más crítico porque ha pasado España.

Es evidente como hemos dicho antes que son grandes las dificultades con que ha luchado el Gabinete Berenguer, pero como dice muy cuerdamente «A B C», hubo otros periódicos desde la implantación de la Constitución mucho más graves y difíciles.

No tenemos guerras civiles, guerras coloniales, pronunciamientos cantonalistas etc. etc.

Lo que ocurre es como dice el colega antes citado que todavía quedan demasiados espíritus asustadizos ante la máquina de inflación terriblemente imprecisa y romántica a que se entregan los alarmistas.

Pues para poner coto a esas exageraciones el periódico madrileño estima que el mejor programa es la ley y cuanto cabe dentro de la ley porque los toques a rebato, las alarmas

las disertaciones catastróficas sobre procesos históricos son vicio y atrazan ya aburrir a la nación entera.

Este fué el comentario que a nosotros también nos sugirió la mirada histórica retrospectiva del Sr. Cambó que por si le faltaba algo para agitar un poco los posos antimonárquicos nos viene ahora con la medida salvadora de la supresión de los alcaldes de Real orden.

«La Epoca» contesta cumplidamente a esas nuevas ideas del caudillo de la mancomunidad catalana y hace ver que la cosa no puede cambiar ya que si se somete a la elección de las actuales corporaciones el resultado sería casi idéntico en toda España.

Además un alcalde hoy influye muy poco en las elecciones; justificando esos nombramientos por ser los a caldes autoridades delegados del Gobierno.

Lo que parece que palpita en todas estas asonadas mas que el restablecimiento de la sinceridad electoral que pende únicamente de los gobernadores es el propósito de crear obstáculos para que no se lleve a las elecciones aunque otra cosa se diga.

Por eso nosotros en nuestro artículo anterior decíamos que los monárquicos si lo son de veras en vez de echarse por los vericuetos históricos y de buscar triquiñuelas retardatorias deben unirse y de un modo estrecho para impedir toda posibilidad de nuevas y lamentables algaradas que como dice acertadamente «A B C» derivarían por los cauces bolcheviques que es el peligro amenazador de Europa entera.

«Informaciones» hace también a este propósito una llamada a los hombres de buena voluntad para que dándose cuenta del momento político sepan por razones de patriotismo hacer honor a su deber de españoles.

Lo más elegante en Cinturones, Ligas y Tirantes lo encontrareis en la Abaniquería de RAYNELI.—Platería, 22.

Notas de la Alcaldía

EL SOLAR DE PATRON

El alcalde señor Alcazar dijo ayer a los periodistas que la reunión celebrada por los propietarios y él para tratar del solar del Hotel Patrón, obedeció a cumplir el ofrecimiento hecho al Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana para ver si podía llegarse a un acuerdo en este asunto.

Añadió que desde el primer momento acogió con toda simpatía la idea de construir una gran plaza en dicho solar, estando dispuesto por su parte a llegar a los límites posibles.

Oportunamente dará cuenta la Alcaldía, al Pleno, de esta cuestión, limitándose a hacer un exacto relato de lo hasta el momento actuado, poniendo en conocimiento del Ayuntamiento Pleno los beneficios y las dificultades que pueden llevar consigo esta mejora, a fin de que la Corporación resuelva en la forma que estime más conveniente.

CONATO DE INCENDIO

Ayer mañana hubo un conato de incendio en la casa núm. 27 de la plaza del Obispo Frutos Valiente, habitada por don José Mir Mercader.

El suceso fué observado por la esposa de este, que al regresar de compras notó grandes llamas que salían de la chimenea.

Acudió a la farmacia próxima y avisó a los Lomberos. Rápidamente acudió el retén con los extintores, comprobando que el hecho carecía de importancia. Solo se trataba haberse incendiado el hoilín de la chimenea. Los bomberos avisaron para que no saliera la brigada que se disponía a marchar al lugar del siniestro.

En los primeros momentos acudieron el primer teniente alcalde señor Durán, jefe de la Guardia Municipal y Cruz Roja al mando del señor Noguera.

Las pérdidas son de escasa importancia.

AYER EN EL AYUNTAMIENTO Sesión de la Permanente

A las cuatro de la tarde de ayer y bajo la presidencia del alcalde señor Alcazar celebró sesión ordinaria la Permanente del Ayuntamiento.

Asistieron los tenientes de alcalde señores Durán, Niño, Ortega, Valcárcel, Gomez Lopez, Borrégueiro, García Avilés y Perez Gomez. Se leyó y fué aprobada el acta de la anterior.

Se aprueban las cuentas y pagos de la semana.

Queda acordado la adjudicación a don Vicente Martínez Carrión el arbitrio sobre sillas en pasos posibles por ser el mejor postor en el concurso celebrado.

La Permanente confirma la adjudicación del concurso por impuestos de aves y huevos a don Jerónimo Mateos Campillo.

Pasa a la Comisión el asunto referente a reclamación formulada por don Antonio Muñoz sobre devolución de cantidad.

En la solicitud de don José Rogel para establecer un servicio de autobuses en la población y estación férrea, la Comisión estima que debe concederse el permiso por tratarse de una gran mejora, aunque no se le conceda exclusiva. Las tarifas habrán de ser dictadas por el Ayuntamiento. Se aprueba.

Don Francisco Vera solicita establecer una línea de transportes urbanos en la capital y en la estación férrea. Pasa el asunto a la Comisión.

La Comisión informa favorablemente en la solicitud de don Alvaro Guixot para que se le devuelva la fianza constituida.

Pasó a la Comisión con carácter de urgencia la solicitud del Presidente del Club Taurino para que se le conceda el Salón de Contrataciones para los bailes de Carnaval.

Después del orden del día, se acuerda contribuir en la cantidad de 750 pesetas para la suscripción a favor de la Guardia civil, lamentando la Alcaldía que la Corporación no pueda contribuir con mayor cantidad por la estrechez económica.

Las vacantes de concejales de los señores Peña Ramos y Ortiz Munuera, son cubiertas por los señores don Manuel Unánua y don Miguel Caballero.

Se lee una comunicación de don Federico González remitiendo las cuentas de recaudación del impuesto de carnes y alcoholes.

El Presidente de la Federación de Dependientes solicita se conceda el teatro Romea para bailes de Sociedad. A la Comisión.

Gómez López hace constar el agradecimiento del pueblo de Espinardo, al alcalde, por las gestiones realizadas en Madrid en pró de una estafeta de Correos y una estación de Telégrafos para el mencionado pueblo.

La Presidencia agradece las frases de Gómez López y afirma que se halla siempre dispuesta a recoger las peticiones que benefician a Murcia.

Y no habiendo más asuntos se levanta la sesión.

Academia de Comercio

dirigida por Federico Díez Puche

Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros por Partida Doble, e Idioma Francés.

JABONERIAS, 14

Sección de Tribunales

YA HAY PRESIDENTE

Por reciente disposición del señor Ministro de Gracia y Justicia fué nombrado no ha muchos días para la Presidencia de esta Audiencia Provincial el Magistrado don Eladio Niño Valmaseda.

Solo el anuncio de su llegada ocasionó los naturales comentarios por el acierto que guió al Ministro; al haberse fijado en el señor Niño para el desempeño de la más alta Magistratura de la Provincia, lo que se evidenció en el día de ayer cuando tuvo lugar su toma de posesión.

La sala grande de esta Audiencia estaba totalmente abarrotada de curiales, recordando que acudió el Decano, elementos del Colegio de Abogados en gran número, Decano y numerosos Procuradores, el personal de Secretaría y todos los

componentes de los Juzgados de Primera Instancia y Municipales, señor Registrador de la Propiedad, y Notario señor Lera.

Constituida la Sala de Gobierno con los Magistrados y el señor Fiscal de S. M. se procedió a la toma de posesión, recibiendo juramento el Magistrado más antiguo, quedando posesionado el nuevo Presidente señor Niño.

Los concurrentes al acto fueron obsequiados de delicadamente.

Numerosísimas fueron las felicitaciones recibidas por el señor Niño, a las que unimos la nuestra sincerísimas deseándole que continúe los aciertos en el peculiar, en su difícil cargo que vengán a prestigiar una vez más la labor de nuestra Audiencia.

GOLILLA

Dr. J. Sánchez Pajo

OCULISTA

Príncipe Alfonso, 66 y 68



IV ANIVERSARIO de la niña

MARIA DEL CARMEN GONZÁLEZ MARÍN

que subió al Cielo a los 8 años de edad

EL DIA 17 DE ENERO DE 1927

(Q. S. G. A.)

Por su buena memoria, se celebrará mañana 17, a las once, solemne misa de Angel en la Iglesia del Rosario (Santo Domingo), de esta ciudad.

Sus sentidos padres, los Ilmos. Sres. don Felipe González Marín, Ingeniero Director de la Estación Sericícola, y doña Amparo Marín González; hermanos; abuelos, don Felipe González y doña María Marín; tíos; tíos políticos; primos y demás familia,

INVITAN a sus amigos a dicho acto, por lo que les anticipan las gracias.

(11)

Murcia 16 de Enero de 1931.



EL SEÑOR

D. JERONIMO MESEGUER MARMOL

Del comercio de esta plaza

Ha fallecido en el día de ayer

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa doña Carmen Ruiz Clares; hijos Jerónimo y Juana; hijo político don Salvador Sánchez Ruiz; hermano don José Meseguer (ausente); primos, sobrinos, nietos y demás familia,

Al participar a sus amigos tan sensible pérdida ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado y asistan a su entierro y funeral que tendrán lugar el primero a las tres de la tarde del día de hoy y el segundo el sábado a las diez de su mañana en la parroquia de San Bartolomé Santa María, por cuyo favor les anticipan la expresión de su agradecimiento.

Murcia 16 de Enero de 1931.

Casa mortuoria, Plaza de Martínez Tornel, número 2.—No se invita particularmente.

El cadáver recibirá sepultura en el panteón de familia del Cementerio de Aljazaros.—El duelo se despide en el Carmen.



DON ENRIQUE GONZÁLEZ-VILLAZÓN Y LOPEZ

MÉDICO

Falleció en Madrid el día 13 de Enero de 1931

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su hijo, doña María González-Villazón y Peñañiel; hijo político don Joaquín Codorniu; nietos Patrocino, Mercedes, Pilar, Adela y Ricardo y demás familia,

RUEGAN a sus amigos una oración por su alma.

El entierro y funeral se verificaron el día 14 del corriente, sin repartirse esquelas.

Caballeros Carmelitanos

¿ERMITA O CATEDRAL? Anunció la Prensa días pasados que, en la noche del sábado último y al toque de oraciones se cantaría la tradicional salve en la Iglesia del Carmen...

INFORMACION DEPORTIVA

Ayer salió el Real Murcia para Gijón, donde arbitra Vallana

Ayer tarde, alrededor de las dos salieron en automóvil para Madrid los jugadores del Real Murcia, que han de actuar el próximo domingo contra el Sporting de Gijón. Vigueras no se desplazó por encontrarse enfermo, con la gripe...

Asociación de la Prensa

En honor del señor Martínez García Esta noche a las nueve se celebrará la comida íntima con que la Asociación de la Prensa obsequia a su Presidente don Francisco Martínez García...

De espectáculos

DEBUT DE COMPAÑIAS En Romea debutó la compañía del maestro Serrano, poniendo en escena «Los de Aragón y «Los clavetes».

Ante insistentes aplausos fueron visados algunos números, agradando mucho la música del celebrado compositor valenciano, no por conocida menos sugestiva.

En el Central Cinema hizo su presentación la notable compañía de dramas policíacos Wander Berger.

Puso en escena el drama de Oscar Puiton, traducido por lineas Berra «El castillo de los fantasmas a la máscara de los dientes blancos».

La obra fué presentada fastuosamente, interesando mucho los trucos y el argumento de la misma.

La interpretación fué excelente, siendo muy aplaudidos los artistas.

Fiesta de la Juventud Obrera Católica en honor de su Patrono el Niño Jesús

La Juventud obrera católica ha organizado diversos actos religiosos y literarios, que se celebrarán el próximo domingo.

Por la mañana a las ocho y media, en la iglesia rectoral de Santa Eulalia, misa solemne de Comunión, que cantará el Director de la Juventud, don José Alemán Muñoz, predicando el R. P. Fr. José María Navarro, Franciscano.

Por la tarde a las cinco y media, grandiosa Velada Literaria Musical, en el salón de actos de la Casa del Pueblo (Plaza de Apóstoles) «La Verdad», con arreglo al siguiente programa:

PRIMERA PARTE «Canción madrileña», del maestro Villa, por el coro de señoritas. «Presentación», por Antonio Guirao, Secretario de la Juventud.

«O dulce maravilloso...», por el asociado José Izquierdo Avilés, acompañado al piano por el reverendo P. Fr. Samuel Prats, Franciscano.

«Los legionarios de Jesús Obrero», por José Castañó Capel, Secretario de la Federación. «El Angel», de Wagner, por el Coro.

«El obrero ha de ser católico», por Antonio Nicolás Raya, del Sindicato de Empleados. SEGUNDA PARTE «Cuadro de la Parranda», del maestro Ramírez, por el Coro.

«Finalidad de la Juventud Obrera», por Pascual Atienza Furió, Presidente de la Federación. «Aborrada», por don José Lozano y P. Samuel Prats.

EL ALCALDE DE PARIS EN LA CORTE

Es obsequiado en Palacio con un almuerzo

(Por telégrafo) Madrid.—En Palacio fué obsequiado con un almuerzo el alcalde de París y su distinguida esposa.

Asistieron a la comida además de la familia real y los palatinos, el alcalde de Madrid y su señora y los concejales Doriga y Onís.

PROPOSICION DE LOS EXPORTADORES DE ALCIRA Valencia.—Los exportadores de naranja de Alcira propusieron a la Unión general de exportadores, mereciendo la aprobación de esta, remitir gratuitamente a París un vagón de naranjas para solemnizar la visita del alcalde de París a España.

Este envío lo hacen además como una atención a la ciudad pues París es una de las poblaciones que consumió mas naranjas española, habiéndose exportado a allí 11.500 vagones.

—Una comisión de naranjeros acudió a la embajada de Francia en trengandole a Castellano una caja de naranjas y toronjas.

RECEPCION EN LAS ESCUELAS En la Casa de Velázquez, en la Escuela se celebró una recepción en honor del alcalde de París. El acto fué brillantísimo.

NUEVAS DECLARACIONES DE ROMANONES

Se muestra contrario al Gabinete Nacional

(Por telégrafo) Madrid.—El conde de Romanones ha hecho nuevas declaraciones a un periódico de Cáceres.

Se muestra contrario al gabinete nacional y se dispone a ayudar al Gobierno a hacer unas elecciones sinceras.

Estima que lo peor que podía ocurrir al régimen sería que todos fuesen monárquicos o fuesen contratados los republicanos que se sienten en el Congreso.

Al Rey puede pedirle todo menos unas Cortes constituyentes para decidir a forma de Gobierno. Esto pondría en peligro la monarquía. Esta no es suya, puesto que la disfruta en usufructo.

Disposiciones de la «Gaceta»

Se concede la excedencia al Registrador de La Unión.— Se publican las tarifas de los apartados de correspondencia particular

(Por telégrafo) Madrid.—La «Gaceta» publica entre otras disposiciones menos interesantes las siguientes:

Concediendo la excedencia voluntaria al Registrador de la Propiedad de La Unión (Murcia) don Carlos Hernández López.

Nombrando secretario judicial de Cartagena a José Luis Heredero. Disponiendo que la acumulación de la cátedra de Derecho Natural de la Universidad de Murcia tenga una gratificación de 2.500 pesetas, en lugar de 2.000 que venía disfrutando actualmente.

—El mismo periódico oficial inserta las tarifas de los apartados de Correos de correspondencia particular.

Clase primera, de una a treinta cartas, pesetas 25 al año; clase segunda, de treinta a setenta cartas, 250 pesetas; clase tercera, de setenta y una a ciento setenta, 750 pesetas; clase cuarta, de ciento setenta y una a trescientas, 1.000 pesetas; y clase quinta, de trescientas una en adelante 3.000 pesetas anuales.

LA PRORROGA DEL DECRETO DE ALQUILERES

Protesta de las modificaciones, la Asociación de Vecinos

(Por telégrafo) Madrid.—Se reunió la asamblea patronal, acordando retirar sus representantes en los comités paritarios, suspendiendo el pago de cuotas.

También se estudiaron las modificaciones dictadas al prorrogarse el Decreto de alquileres.

Se estimó queden indefensos del Comercio y de la Industria.

—También la Asociación de vecinos protestó de las modificaciones del Decreto señalando varios casos de abuso cometidos desde primeros de año, por caseros de Madrid y Barcelona, los cuales se aprovechan de las reformas introducidas.

F. Romero Penalba gerente de préstamos para el Banco Hipotecario de España

Préstamos amortizables primera hipoteca a largo plazo (hasta 50 años) sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 por 100 de su valor, reembolsables a voluntad. Interés 5 75 por 100.—Préstamos especiales para el fomento de la construcción en poblaciones importantes.

Gestiones para la compra de Cédulas Hipotecarias al 4, 5 y 6 por 100 privilegiadas con el carácter de Efectos Públicos, cotizables como valores del Estado.

Apoderamientos gratuitos para los prestatarios de provincias. Informes gratis y gratuitos a quien los solicite.

Dirección: Paseo de Garay 3 (Frente al Puente Nuevo). Teléfono no 1339.—MURCIA.

Dice que el conde de Romanones tiene las organizaciones intactas

(Por telégrafo) Madrid.—El Rey recibió la visita del exministro Ruiz Jiménez. Ruiz Jiménez fué abordado por los periodistas a su salida del Regio Alcázar.

Les manifestó que había acudido a dar las gracias al Monarca, por el pésame que le dirigió con motivo de la muerte de su suegro, el general Cortés.

Añadió que no había visto al Rey desde la inauguración del Hotel Príncipe de Asturias en Málaga pues hace ya cinco años que vive en Torrejón de Ardoz dedicado a la agricultura en una finca de su esposa.

Ruiz Jiménez explicó al Rey los cultivos que realiza. Dijo que plantó olivos, pues obtuvo buenos rendimientos. En Guadarrama logró una cosecha reproductiva mientras que en Jaén no la obtuvo.

Recomendó al conde de Romanones, que tiene una finca inmediata, arranque las vides y plante olivos.

Respecto de la política, dijo Ruiz Jiménez que estaba completamente identificado con Romanones, al que quería como un hermano.

Para él, el Conde, pisa terreno firme y está bien situado. Sus organizaciones están intactas. En el momento que su clarín toque llamada acudirán todos sus correligionarios como un solo hombre.

Tenemos Interventores en 300 secciones de Madrid, y una gran masa de amigos en la Corte y provincias.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

No cree exacta la abstención de las izquierdas antidinásticas

(Por telégrafo) Madrid.—El ministro de la Gobernación recibió la visita de los periodistas.

Les manifestó que reinaba tranquilidad absoluta en España, y que ya pesaba sobre él mucho trabajo, con el periodo electoral.

Anunció que pronto podrá facilitar noticias sobre las elecciones, insistiendo en que se desenvolverán con toda sinceridad.

Respecto de la situación de las fuerzas políticas, la Prensa, dijo, sabe más que nosotros.

No cree Matos sea exacta la noticia sobre la abstención de las izquierdas antidinásticas.

Después de siete años de sin Parlamento y cuando existe un Gobierno que actúa con sinceridad sería injustificada esta actitud.

Espero impere el buen juicio; nosotros iremos sin desmayos a cumplir el programa trazado.

BANCO CENTRAL Alcalá, 31.—MADRID SUCURSAL EN MURCIA: PRINCIPE ALFONSO, 17 y 19 Y GONZALEZ ADALID, 4 y 6 (Edificios de su propiedad) Capital autorizado. Ptas. 200.000.000 Capital desembolsado » 60.000.000 Reservas » 20.000.000 Intereses que se abonan en cuentas corrientes de pesetas A la vista 2 1/2 por 100 anual Con ochó días de preaviso 3 » » A tres meses 3 1/2 » » A seis meses 4 » » A doce meses o más 4 1/2 » » Realiza toda clase de operaciones de Banca Caja de Ahorros: Interés, 4 por 100 anual

Necrológicas

DEFUNCION

En esta ciudad ha dejado de existir nuestro estimado amigo el conocido comerciante de esta plaza don Jerónimo Meseguer Mármol.

El finado por sus relevantes condiciones de sencillez y bondad supo ganarse la estimación y el respeto de cuantas personas se honraron con su trato o amistad y en las cuales la desgracia al ser conocida producirá profundo sentimiento.

Descansen en paz el alma del caballero finado y reciban sus atribulados: esposa doña Carmen Ruiz Clares, sentidos hijos nuestro buen amigo Jerónimo y Juana, hijo político D Salvador Sánchez Ruiz; hermano D. José Meseguer, nietos, primos, sobrinos y demás familia el testamento sincero de nuestro pésame, deseando que Dios les conceda las necesarias fuerzas para sobrellevar la desgracia.

CARMELO MONTES

EMPRESA INIESTA **Teatro Circo Villar** FUNCION PARA HOY
 PALACIO DE LA CINEMATOGRAFIA
 La cómica en dos partes, titulada
Como quieren las celosas
 REVISTA SONORA PARAMCUNT
 La preciosa comedia en ocho partes
JUGAR CON FUEGO
 por Joan Grawford
 La deliciosa cómica sonora hablada en castellano
RADIOMANIA
 por Stan Laurel y Oliver Hardy
 Nota: Mañana, LA INDOMABLE por Joan Grawford, y TIEMBLA Y TITUBEA por Stan Laurel y Oliver Hardy.

CENTRAL CINEMA
 PARA HOY
 Exito de la gran Compañía de dramas policíacos
WANDER BERGHER
 A las seis y media de la tarde
 El drama en cuatro actos, titulado,
El castillo de los fantasmas
 A las diez de la noche
 El hermoso drama en tres actos, titulado
El candelero de hierro
Media Luna-Cinema
 PARA HOY
 Desde las cinco de la tarde
 La cómica en dos partes
Guerra a los gallos
 Estreno de la formidable producción en seis partes
El testamento de Nodelkoff
 por Liane Haid
CINE POPULAR
 PARA HOY
 Desde las cinco de la tarde
 Lp cómica en dos partes
El rapto de D. Homobono
 La producción dramática en 6 partes titulada,
Los reyes del Circo
 por Victor Mc. Laglen
 Nota: Mañana,
El proceso de Mary Bogan

Recompensa a la Confederación del Segura

El Jurado Superior de Recompensas de la Exposición Ibero Americana de Sevilla, que ha presidido el señor marqués del Nervión, ha concedido el Gran Premio a la Confederación Sindical Hidrográfica del Segura, habiéndose recibido en esta entidad el diploma correspondiente que ha enviado, con expresiva felicitación al Delegado Regio Presidente de dicha Exposición, el ex ministro, Excmo. señor don Carlos Cañal.
 Felicitamos a la Confederación Hidrográfica del Segura por haber merecido esta recompensa.

Circulo Mercantil

La Junta de Gobierno de este Circulo advierte a los señores socios del mismo en particular, y a los contribuyentes en general, de la obligación en que se encuentran, de presentar hasta el día 31 del corriente en la Administración de Rentas públicas de esta provincia los que tengan domiciliadas sus industrias en esta capital, y en las aldeas respectivas los que las tengan en los pueblos, las declaraciones juradas del volumen de ventas u operaciones realizadas durante el año 1930, bien entendido que dicha obligación también alcanza por lo que se refiere al citado año, a los contribuyentes que han quedado exceptuados de llevar el libro de ventas por Real Orden de 16 de Diciembre último

EL SUCESO DEL CUARTEL DE ARTILLERIA

Entero del soldado Manuel Dolera Piqueras

Ayer mañana a las diez se verificó desde el Hospital el traslado del cadáver del desventurado soldado Manuel Do era Piqueras, al Cementerio.
 Asistieron al acto el gobernador civil, el Director del Hospital, otras distinguidas personas y compañeros del finado.
 Los otros dos soldados que resultaron con graves quemaduras han mejorado notablemente.

CAMARA DE COMERCIO

SOBRE LA INSPECCION DEL IMPUESTO DEL TIMBRE
 Como consecuencia del Real decreto de fecha 5 del actual (Gaceta del 6), por el que se encarga de la inspección del impuesto del Timbre a las Inspecciones de los demás tributos; ésta Cámara de Comercio se ha creído en el deber de solicitar del Ministerio de Hacienda, en beneficio del contribuyente, que al dictarse las inscripciones precisas para la aplicación de dicho Real decreto, se haga de forma perfectamente armónica, con las normas establecidas para la inspección de los otros tributos: habiéndose cursado, con fecha de ayer el siguiente telegrama: «Madrid.—Ministro Hacienda.—Conocido reciente Real decreto por el cual se encomienda inspección del Timbre a los inspectores de los demás tributos y sin perjuicio del escrito que se está redactando para elevarlo a manos de V. E., tengo el honor de anticiparle en nombre Cámara Comercio Murcia y de las ciudades que representa, el ruego de que al dictarse normas con arreglo a las cuales dichos inspectores deban investigar Timbre, rijan las disposiciones vigentes para los demás tributos, sobre el acta de invitación y sobre participación de las cuotas y no de las multas, con objeto de que no haya inconsecuencia entre la actuación de la inspección de Industrial y Unidades y la referente a Timbre.—Respetuosamente le saluda, Presidente, Joaquín Cerdá».

Confederación Sindical Hidrográfica del Segura

REGIMEN DE EMBALSES DIA 14
Pantano de Talave
 Volumen total embalsado, metros cúbicos, 5.375.530.
 Desagüe, metros cúbicos, 236.477.
Pantano de Alfonso XIII
 Volumen total embalsado, metros cúbicos 4.250.849.
 Desagüe, metros cúbicos, 00.000.
Pantano de Puentes
 Volumen total embalsado, metros cúbicos 560.067.
 Desagüe, metros cúbicos 26.179.
 Murcia 15 de Enero de 1931.

SOBRE LOS MAESTROS

Relación de las plazas que se aumentan

Por telégrafo de la tarde
 Madrid.—El millón de pesetas con signado en el Presupuesto para mejoras del Magisterio, se aplicará al aumento de cuatro plazas de 8.000 pesetas, doce de 7.000, dieciséis de 6.000, 42 de 5.000 y 1.101 de 3.500.
 Se aumentan cien plazas de la categoría de 3.500 pesetas del segundo escalafón y 281 de la categoría de 2.500 pesetas.

LO QUE DICE «LA NACION»

Están justificados de los once millones del Instituto de comprobación, unos siete

Por telégrafo de la noche
 Madrid.—El periódico «La Nación» afirma que de los once millones empleados en el Instituto de comprobación están justificados cerca de siete.
 Se sabe que en la cuenta del Patronato de ciegos, se reingresó más de medio millón de pesetas en el fondo de estupefactantes, y una cifra aproximada en el preventivo Infanta Isabel, para ampliación y mejoras del local del Instituto.

VISITAS AL REY

El embajador norteamericano en Palacio

Por telégrafo de la noche
 Madrid.—El Rey recibió la visita de los componentes del Consejo de administración del Colegio de huérfanos de hacienda, que le hablaron del acto del reparto de premios a los niños de funcionarios de dicho cuerpo ya fallecidos, cuyo acto será presidido por el ministro Wais.
 También acudió a visitar al Rey el embajador norteamericano en España.

NOTAS MINISTERIALES

Estrada y Matos celebran una extensa conferencia

Por telégrafo de la noche
 Madrid.—Una representación de la Cámara Oficial de productos químicos estuvo conferenciando con el ministro de economía.
 Le pidieron se evite la exportación de las primeras materias que se utilizan para la fabricación de salitros.
MINISTROS QUE CONFERENCEAN
 Los ministros de Fomento y Gobernación celebraron una extensa conferencia.
VISITA A MATOS
 Matos recibió la visita de una comisión de Canarias, que fué a pedirle el apoyo las gestiones que están realizando para conseguir que Italia reduzca sus Aranceles sobre la entrada de plátanos.

Diario Religioso

ENERO—1931
 Este mes consta de 31 días.
 Está consagrado al Niño Jesús.
 Toque de Aíba por la mañana a las cinco y media.
 Toque de oraciones, por la tarde a las cinco y media.
SANTORAL
 Día 16
 Viernes.—San Fulgencio y Santa Priscila.
VELA Y ALUMBRADO
 Se descubre por la mañana a las ocho.
 Se reserva por la tarde a las cuatro y media.
 Día 16.—En Agustinas.

EN TIERRAS MEJICANAS

Un violentísimo terremoto derrumbó veinticinca casas

Hasta ahora hay dos muertos y veinte heridos
 (Por telégrafo)

Méjico.—Se produjo un terremoto violentísimo de bastante duración.
 Millares de personas se lanzaron a las calles dando gritos aterradores.
 Cincuenta casas se hundieron y hay muchas que han quedado averiadas y se teme se derrumben.
 Se originaron muchos incendios y las pérdidas son de gran consideración.
 Hasta ahora se sabe que resultaron dos personas muertas y veinte cinco heridas.
 En Osaka (Veracruz) los daños son enormes.
 La gente, no obstante el frío intenso, pernocta en las calles ante el temor de que se repita el movimiento sísmico.
 Coincidió el terremoto con la erupción del volcán Popocatepetl que arroja grandes piedras.

Cuerpo de Intendencia e Intervención de la Armada

Convoada oposiciones entre licenciados o doctores en Derecho

Exámenes en Junio de 1931 — Nuevo programa

PREPARACION A CARGO DE LOS SEÑORES SIGUIENTES:
 Don Virgilio Botella Contador de Navío
 Don Francisco Ortega Contador de Navío
 Don Segundo Martín Comisario

Clases: Academia «Atlante» Abascal, 1

— MADRID —
 DIÓ PRINCIPIO EL CURSO EN 1.º DE ENERO
 HORAS: DESDE LAS CINCO A LAS OCHO DE LA TARDE

Bastones

DE BARCELONA
Ha fallecido el ex senador Juney

Por telégrafo de la noche
 Barcelona.—Falleció el exsenador Juney.
 Continúan las pesquisas para el descubrimiento de los autores del crimen de Hospitalet.
 Parece ser que los asesinos disponían de taxi en el que desaparecieron.

Gobierno Civil

LA REPARACION DE CARRETERAS

El gobernador civil señor García Francos manifestó ayer a los periodistas que el ingeniero Jefe de Obras Públicas de esta provincia señor Arambarri le había entregado copia de la interesante Memoria que dicho ingeniero ha elevado a su perioridad, en solicitud razonada de aumento de asignación para las reparaciones de carreteras en esta provincia.

El señor García Francos dijo que se trataba de un trabajo verdaderamente notab e por su concisión y claridad, y estimaba que la Superioridad una vez conocida esa Memoria habrá de proceder en consecuencia ya que lo que se señala en ella es justo y francamente necesario.
 Felicitó al señor Arambarri por su excelente trabajo.

EL GOBERNADOR EN EL HOSPITAL

El gobernador civil señor García Francos acudió ayer mañana al Hospital con objeto de asistir al entierro del desventurado soldado Manuel Dolera Piqueras.

Como los restos del soldado fueron trasladados a Alguazas para su enterramiento en aquel pueblo, no se efectuó ceremonia de entierro.

El señor García Francos fué recibido en el Hospital por el Director don Adrián Viudes y facultativos de guardia y Superiores y Religiosos de la Casa.
 Acompañado del señor Viudes recorrió el gobernador todas las dependencias principales del benéfico centro elogiando grandemente las instalaciones.
 También visitó las dependencias que acaban de construirse, como la cámara de desinfección montadas espléndidamente.
 El señor García Francos antes de abandonar el Hospital visitó a los dos soldados heridos en el accidente del Cuartel de Artillería, interesándose mucho por la salud de los mismos.
 Tuvo frases de felicitación para los elementos del establecimiento y especialmente para el Director señor Viudes por la eficaz labor que realiza al frente de la dirección del Hospital.

Jabas, Malagos, Cerezas, Juncos, Caña Eñano, Rotes, Ingleses legítimos, Recibidos últimos modelos, Abaniquería de ENRIQUE RAYNELI. - Platería, 22

corrió el gobernador todas las dependencias principales del benéfico centro elogiando grandemente las instalaciones.

También visitó las dependencias que acaban de construirse, como la cámara de desinfección montadas espléndidamente.

El señor García Francos antes de abandonar el Hospital visitó a los dos soldados heridos en el accidente del Cuartel de Artillería, interesándose mucho por la salud de los mismos.

Tuvo frases de felicitación para los elementos del establecimiento y especialmente para el Director señor Viudes por la eficaz labor que realiza al frente de la dirección del Hospital.

DENUNCIAS MUNICIPALES

Por los agentes de la Guardia municipal fueron impuestas en el día de ayer 17 denuncias por las infracciones siguientes:

- Por circular carros y bicicletas sin matricular, ocho.
- Por efectuar traslados de muebles sin permiso, tres.
- Por hacer obras sin licencia, dos.
- Por sacudir esteras a la vía pública, dos.
- Por atar una caballería a una reja de una ventana, interceptando el tránsito por la acera, uno.
- Por no llevar tapadera en la olla que utiliza para la venta de leche una.

OTROS SERVICIOS

Por los agentes número 29 y 11 fueron conducidos a la Comisaría dos individuos, por cometer distintas faltas en la vía pública, y por el número 20 fué conducido a la Casa de Socorro un lesionado, para ser curado de heridas leves.

NOTICIAS

ONOMASTICOS

Hoy festividad de San Fulgencio celebransus días nuestros estimados amigos los señores Alarcón, Martínez Roca, Martínez Cano, Navarro, Martínez, Cano Soria y otros que sentimos no recordar.
 Reciban nuestra cordial enhorabuena.

DESPACHO CON EL REY

Berenguer no lleva nada a la firma

Por telégrafo de anoche
 Madrid.—El jefe del Gobierno es tuvo despachando con el Rey.
 Berenguer manifestó a los periodistas a su salida de Palacio, que reinaba tranquilidad absoluta y que no había llevado a la firma del Monarca decreto alguno.

LA BOLSA

Por telégrafo de la noche
 Cotización del día 15

Interior 4 %	68 00
Amortizable 5 %	85 00
Id. 4 %	74 90
Banco de España	583 50
Tabacos	229 00
Franco	38 95
Libras	48 00
Dollars	9 88
Liras	51 75

Robos en el Salón de Contrataciones

SON DETENIDOS LOS AUTORES
 En el Salón de Contrataciones se venían realizando robos de escasa importancia, pero frecuentes.
 Advertido de ello el conserje se puso en acecho consiguiendo detener a dos jóvenes que se dedicaban a llevarse mercancías.
 El Conserje dió cuenta del hecho y se procedió a la detención de los autores de estos robos.

Espectaculos

ROMEA
 Exito de la Gran Compañía de Zarzuela de José Serrano.
 Funciones para hoy.
 A las seis de la tarde. «Los de Aragón» y «La Dolorosa».
 A las diez de la noche. «La Casita Blanca» y «La Dolorosa».
CENTRAL CINEMA
 Exito de la Gran Compañía de dramas policíacos de Wander Bergher.
 Funciones para hoy.
 A las seis de la tarde. «El castillo de los fantasmas».
 A las diez de la noche. «El candelero de hierro».
CIRCO VILLAR
 Cine.—A las seis y media de la tarde y diez de la noche.
 «Como quieren las celosas» y «Jugar con fuego».
MEDIA-LUNA
 Cine permanente.—Desde las cinco de la tarde.
 «Guerra a los gallos» y «El testamento de Nodelkoff».
POPULAR
 Cine permanente.—Desde las cinco de la tarde.
 «El rapto de Don Homobono» y «Los reyes del circo».

Precios en los Mercados

Relación de los géneros que se han vendido en la Lonja en el día de ayer con los precios que a continuación se expresan:
 Los 50 kilos
HORTALIZAS
 Patatas, 17'00; Tomates, 25'00; Bajocas, 00'00; Pimientos menudos, 0'00; Pimientos gordos, 60'00; Boniatos, 9'00; Chirivias, 20'00; Nabicos, 5'00; Cebolla seca, 8'00; Guisantes, 50'00; Aicnofas 35'00; Habas, 25'00; Ajos secos, 75'00; Apios, 20'00; Cardos, 20'00.
FRUTAS
 Melocotones, 00'00; Manzanas, 00'00; Ciruelas, 00'00; Peros, 60'00; Peras 112'00; Peretas, 00'00; Albaricoques, 00'00; Nisperos, 00'00; Cerezas, 00'00; Meiones, 30'00; Naranjas 9'00; Limones 1'00; Sandias, 00'00; Dátiles, 10'00; Granadas, 00'00; Uva 00'00.
GENEROS DE CUENTA
 Calabaza tozatera, 00'00; Calabazas tiernas 00'00; Pepinos 00'00; Cebolla tierna, 00'00; Berengenas, 00'00; Ajos tiernos, 0'00; Lechugas, 0'50; Cocos, 3'00; Contones, 2'25; Rabanos 0'40; Acelgas, 0'00;

BAZAR MURCIANO

Platería, 66 y 68

Murcia

Especialidad en objetos para regalos)o(Gran surtido en artículos de Perfumería)o(Productos de la

CASA GAL

SUCURSAL EN CARTAGENA: CALLE MAYOR, 33

AGUAS MINERALES NATURALES PURGANTES DEPURATIVAS.

LA FAVORITA, CARABAÑA, LA FAVORITA,

PROPIETARIOS: HIJOS DE R. J. CHAVARRI. ANTONIO MAURA. 12. MADRID

JABON SALES DE CARABAÑA: PASTILLA 1,25 Y 0,80 PESETAS

Servicio de la Compañía Transatlántica

LINEA DE CUBA-MEXICO.—Servicio mensual saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de La Coruña para Habana y Veracruz. Saliendo de Veracruz y de Habana para La Coruña, Gijón y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO P. O.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma y Posesiones de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo, haciendo las escalas de Canarias de la Península, indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA.—Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, La Coruña y Vigo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Vigo y Coruña, Gijón, San Sebastian.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos especiales de los puertos del Mediterraneo a New-York y puertos canabicos a New-York y las líneas de Barcelona a Filipinas cuyas salidas que las señala y se anunciarán cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajeros para todos los puertos del mundo, por líneas regulares.

Las bases de salida se anunciarán con debida oportunidad.

LA MAQUINISTA DE LEVANTE

Sociedad Minero-Metalúrgica Zapata Portmán, S. A.—La Unión.—Cartagena
Casa fundada en 1890

Grandes talleres de fundición, calderería, maquinaria y electricidad
Bombas centrífugas, separadoras magnéticas, molinos y trituradoras, motores eléctricos de la Luth & Rosens, motores fijos y marinos, Avance para aceites pesados. Construcción de toda clase de aparatos relacionados con las industrias mineral y metalúrgicas
Especialidad en instalaciones de preparación mecánica de minerales
Depósito y reparaciones de motores eléctricos de 1 a 150 caballos

Hospital Reina Victoria

HORA DE CONSULTAS
Medicina general, Dr. don José Viñader Masón, lunes, miércoles, y viernes a las 10.
Cirujía general Dr. don Ramón Sánchez Parra, lunes, miércoles y viernes a las 4 de la tarde.
Enfermedades de la mujer Dr. don José María Martínez Zamora, martes, jueves y sábados a las 10.
Enfermedades de la infancia e higiene y alimentación de los niños Dr. don Emilio Sánchez Parra, martes, jueves y sábados a las 5 cinco de la tarde.
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos Dr. don José Porras Mateos, martes y viernes a las cinco de la tarde.
Enfermedades de la piel Dr. don Alfonso Palazón Ciemaras, lunes, miércoles y viernes a las 5 de la tarde.
Enfermedades del pecho (corazón y pulmones) Dr. don Antonio Amorós Sánchez, martes, jueves y sábados a las 5 de la tarde.
Enfermedades infecciosas y de la nutrición Dr. don Francisco Villar Romero, todos los días a las 11.
Enfermedades del sistema nervioso don Miguel Angel Cremades, martes, jueves y sábado a las 11.
Enfermedades de vías urinarias Dr. don Frigolindo Cano Soria, martes y viernes a las 5 de la tarde.
Enfermedades de los ojos Dr. don Antonio de la Peña Seliquer, todos los días.
Enfermedades del estómago Dr. don Francisco Giner Hernandez, lunes, miércoles y viernes a las 11.
Enfermedades de la boca y dientes Dr. don Antonio Pascual Murcia los jueves a las 3 de la tarde.

Unión Española de Explosivos

SOCIEDAD ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO

SI CURSAL EN MADRID: CALLE DE VILLANUEVA, NUM. 11

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gabaurriba; en Oviedo (La Monjoya); en Madrid, en Sevilla (El Empalmé); en Cartagena: en Barcelona (Badalona); en Málaga; en Cáceres (Aldea Morat) y en Lisboa.

PRODUCTOS QUIMICOS.—Acidos Sulfúricos y Oleum, Clorídico, Nítrico, Glicerinas; Sulfatos de Sosa, de Cobre, de Zinc, de Hierro y Férrico; Sal común; Cloratos; Barnices Marca Necol; Colas; Materias Colorantes; Coloración; Nitratos; Cloruros.

ESPECIALIDADES PARA LA AGRICULTURA.—Superfosfatos; Abonos Compuestos; Minerales y Orgánicos; Nitratos de Sosa y de Potasa; Cloruro de Potasa; Sulfatos de Amoniaco y de Potasa; Silvinitas; Escorias Orgánicas; Sulfatos de Cobre y Hierro; Azufre; Maquinaria Agrícola y Accesorios; Motores a Gasolina y de Aceites Pesados.

Laboratorios para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los abonos mas apropiados.

EXPLOSIVOS y ARTICULOS DE CAZA.—Dinamitas; Mechas; Detonadores; Pólvoras de Mina y de Caza; Cartucheria cargada y vacía de las mejores marcas Extranjeras y Nacionales; Escopetas para caza; Armas; etc. etc.

Para pedidos y demás detalles, dirigirse al REPRESENTANTE en MURCIA, don GERONIMO LOPEZ, calle de Angel Guara, núm. 1 (antigua Casa de D. Gerónimo Ruiz).



400 páginas
36 artículos.
1.000 grabados
Varios mapas
2.000.000 de letras

Con participación gratuita en los N.º 11224 y 21213 de la Lotería de Navidad de 1928

Repone muchas reglas

Pedido en las buenas

LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES

CASA BAILLY-BAILLIERE, 10, rue de Valenciennes, 10, PARIS

Cinco pesetas en papel
7,50 en tela
12 pesetas en cuero

TELEFUNKEN

Aparatos para enchufe directo a la línea de alumbrado, corriente alterna y continua y para batería.
Altavoces desde 66 pesetas hasta el dinámico, todos fieles reproductores de la música y la palabra.
Pick-Ups.—Amplificadores.—Aparatos anodo, etc. etc.
Demostraciones gratis

Frigerolas y Compañía

Sociedad, 10 Murcia Teléfono 1239

LA CATALANA

Seguros contra incendios y explosiones de todas clases, contra la pérdida de alquileres, riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo a causa de incendio.—FUNDADA EN 1865.—Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento.—Capital suscrito: Pesetas: 5.000.000. Capital desembolsado: Pesetas 2.000.000. Reserva Estatutaria: Pesetas 1.000.000.

SITUACION Y DESARROLLO DE LA COMPAÑIA

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reserva de riesgos en curso	Reservas patrimoniales
1868	178.662'26	140.149'98	57.887'42	22.634'28
1878	340.817'60	136.944'01	118.439'40	94.367'50
1888	1.717.830'83	812.058'35	239.876'94	632.789'03
1898	1.208.630'—	340.791'97	402.210'—	812.591'26
1908	2.220.233'41	989.580'89	735.106'91	951.987'70
1918	9.587.270'53	3.954.089'99	3.195.759'84	1.911.917'52
1928	20.581.864'53	9.726.424'89	7.497.808'88	5.561.295'54

Autorizado por la Inspección de Seguros en 9 de Mayo de 1928

DELEGADO EN MURCIA:

AGUSTIN MONTEVERDE

SANTA TERESA, NUM. 7

El Sol

Agencia de transportes y encargos a domicilio de Santiago Marcos

Transportes de paquetes y mercancías en general por autocamiones a domicilio entre

Madrid Lopez de Vega, num. 6 Teléfono, núm. 11.51d
Murcia Calle de Pascual, núm. 11 Teléfono, núm. 2.649

Visite en Madrid el Hotel de Ventas don te en dos minutos y a precios baráttimos puede usted alquilar lo en mobiliaria y cuanto necesite para su casa.

Hotel de Ventas

MUEBLES NUEVOS 34 ATOCHA 34 MUEBLES DE OCASION
Única Casa Madrid Entrada libre

Baños Rister

Des de 150 pesetas en adelante :: Inodoros completos, desde 50 pesetas en adelante :: Lavabos completos con puentes de juegos soportes, dos grifos niquelados de frío y caliente y válvula niquelada, desde 50 pesetas.—BRUGABO LAS Y C.ª.—Teléfono, número 1.239.—Sociedad, 10.—Murcia.

haber cambiado con Raúl una mirada de inteligencia.

Felipe y su primo se encaminaron a la estación del ferrocarril.

La señora de Gerannes, a la hora precisa, no se olvidó de hacer tomar a su señorita de compañía una nueva dosis de la poción envenenada.

las Rosas no había sido perdido por Jilán Vand me.

Siguiendo una idea feliz que se le ocurrió para hacer más agradable y menos misteriosa su estancia en Mortfontaine, decidió desde por la mañana a la compra de un material completo de pintor, es decir, de brochas, pinceles, aceites, colores, rollos de papel... y haciendo de todo ello un fardo, lo sacó a la estación del Norte. A continuación entró en un almacén del Temple, donde compró un traje que el uso había raído más de lo justo.

Volvió a la calle de Assas para preparar su maleta, y cuando fueron las cuatro se dirigió de nuevo a la estación para tomar el primer tren que salía en dirección a Survilliers.

A las cinco llegó al punto en que debía detenerse.

Indult es decir que Vandame se había transformado completamente, y que una peineta de un color más profundo de que el de sus cabellos, se desfiguraba por completo. Su traje era el del

un obrero y su aspecto guardaba analogía con el vestido.

Como la diligencia de Mortfontaine enlazaba con todos los trenes, tuvo necesidad de esperar dos horas, que supo aprovechar para ponerse al corriente de algunas cosas que necesitaba averiguar.

Primeramente se dirigió al jefe de la estación y le preguntó:

—¿Es aquí donde se reciben los telegramas, caballero?

—Sí, señor; es decir, pasan por esta oficina y van después a la administración de la Chapelle en-Serval, que se encarga de enviarlos a su destino...

—Muy bien, caballero; muchas gracias...

Al separarse Jilán del empleado, se dijo para sí:

—Es preciso ir a la Chapelle en-Serval; dispongo de dos horas, tiempo más que bastante para ir y volver.

Y esto diciendo, emprendió el camino que con

duce a dicho pueblo, dirigiéndose al correo, en ya administración estaba cerrada.

Iba ya a retirarse, algo molesto por este contratiempo, cuando una mujer que estaba asomada a una de las ventanas del patio y que era la encargada, le detuvo diciéndole:

—¿Qué desea usted, caballero?

—Señora, venia a hacer una pregunta.

—Los domingos se cierra la administración al mediodía; pero puedo contestar a su pregunta.

¿Qué desea saber?

—Soy pintor de construcciones y voy a Mortfontaine por cuenta del maestro que debe enviar me un telegrama... desearía saber a qué hora se reparten.

—Los encargados de ese servicio son muchos chicos. Tenemos dos, y no hay horas señaladas para llevarlos, cuando los destinatarios viven lejos. Si están en la administración los chicos los llevan en el momento que los recibimos; pero si han salido ya tenemos que esperar a que vuelva uno de ellos... Para ir a tomar Mortfontaine se les ha